

A 8 F!A i g]_gca a Yf.'? `Ugg]_`i bX`a Y`f`]b
GUW gYbž`GUW gYb!5b\U`h`i bX`H\Øf]b [Yb

8Yf`A 8 F!A i g]_gca a Yf`ghUfhYh`i]b`GUb [Yf\Ui gYb`a]h`Y]bYa
j]Y`ZÀ`h][Yb`Dfc [fUa a "'6]g' ' %"5i [i gh`Zc` [Yb`?cbnYfhY`]b
GUW gYbž`GUW gYb!5b\U`h`i bX`H\Øf]b [Yb"

9fk Y]hYfi b [`XYg`_i `hi fY``Yb`< cf]nc b hg
Xi fW `XYb`A 8 F!A i g]_gca a Yf

8Yf`A 8 F!A i g]_gca a Yf`df`AgYbh]Yfh`i]b`XYb`_ca a YbXYb`K cW`Yb
Y]bY`J]Y`nU`\`Ub`?cbnYfhYbž`X]Y`b]W`h`bi f`X]Y`_`Ugg]gW`Y`A i g]_`]bg
F Ua dYb`]W`h`fØW`Yb"'5b`Ugg`]gh`XYf`K i bgW`ž`XUg`_i `hi fY``Y`@YVYb
]b`GUW gYbž`GUW gYb!5b\U`h`i bX`H\Øf]b [Yb`ni `VYfY]W`Yfb`i bX
i bhYfgW`]YX`]W`Yb`A i g]_ [YgW`a `ÀW`Yfb`i [YfYW`h`ni `k YfXYb"

J]Y`ZÀ`h][Y`Dfc [fUa a [YghU`hi b [

8]Y`9fØZZbi b [`XYg`i Ygh]j U`g`Z]bXYh`Ua `i : fY]hU [`]b`GUb [Yf\Ui gYb
ghUhhž`k c`XUg`G]bZcb]YcfW`YghYf`XYg`A]hhY`XYi hgW`Yb`Fi bXZi b_g
i bhYf`XYf`↑ b [Yb`8]f][Ybh]b`@ W]Y`@Y [i Um`Y]b`ZfUb`nØg]gW`Yg
Dfc [fUa a `Ui ZØ\fyb`k]fX"'8]YgYg`<][\`][\`h`ghY``h`b]W`h`bi f`Y]bYb
5i ZhU`_h`XUfž`gcbXYfb`gd]Y [Y`h`Ui W`X]Y`5a V]h]cbYb`XYg`A 8 F
k]XYfž`bYi Y`HU`YbhY`]b`X]Y` [fc»Yb`?cbnYfhg`À`Y`ni `Vf]b [Yb`"B UW
XYf`9fØZZbi b [`k]fX`XUggY`VY`Dfc [fUa a `Ua `GUa ghU [`]b`i : fYmVi f [U
Ui Z [YZØ\fh"

9]b`6`]W`_`Ui Z`X]Y`_`ca a YbXYb`9j Yb hg

, VYf`XYb` [YgUa hYb`Gca a Yf`\]bk Y [`d`Ubh`XYf`A 8 F`nU`\`fY]W`Y
k Y]hYfY`J YfUbghU`hi b [Yb`"a `?i`hi fl`i bX`?cb [fYggnYbhfi a `; YfU

k YfXYb`bUa \UZhY`?ØbghYf`k]Y`X]Y`GW\Ui gd]Y`Yf]b`?Uh`U`F]Ya Ubb
gck]Y`X]Y`A i g]_Yf]bbYb`:`fUbn]g_U`<Ò`gW\Yf`i bX`A Uf]UbbU
G\]f]bmUb`Ui ZXYf`6Ø\`bY`ghY\Yb" `8 Ug`?`Uj]Yfhf]c` HUGhY!FY`k]fX
]a`GW\`cgg]b`?Øh\Yb`K Yf_Y`j cb`@`Xk][`j Ub`6YYh\`cj Yb
dfÅgYbh]YfYbž`k`À\`fYbX`XUg` 6`YW\6`ÀgYf7c``Y[]i a` `Ua` `&(`"
5i [i gh]a`GW\`cggdUf_]b`@]W\hYbk U`XY`K Yf_Y`j cb`F]W\UfX
K U[bYf`gd]Y`Yb`k]fX"

? i `hi fY``Y`5bn]Y\`i b[gdi b_hY`ZØf`X]Y`F Y[]cb

8]Y`5i`gk U\`XYf`Gd]Y`cfhY`nY][`h`XUg`6YghfYVYb`XYg`A`8F`ž`Ui`W\`
k`Yb][`Yf`VY`_UbbhY`C`fhY`ni` `]bhY[`f]YfYb" `Gh`XhY`k`]Y`5gW\Yfg`YVYbž
B`cggYb`i`bX`A`Y]»`Yb`k`YfXYb`YVYb`gc`VYf`ØW_g]W\h][`h`k`]Y`9]gYbUW\`
i`bX`»`bU" `8]Yg`ZØfXYfh`b]W\h`bi`f`X]Y`_i` `hi`fY``Y`J`]Y`ZU`hž`gcbXYfb
Ui`W\`X]Y`J`YfbYhni`b[`]bbYf\`U`V`XYf`:`Ya`Y]bgW\UZhYbž`X]Y
a`Ò[`]W\Yfk`Y]gY`gcbgh`k`Yb][`Yf`Ni` [`Ub[`ni` `gc`W\Yb
J`YfUbghU`hi`b[`Yb`\`À`hYb"

5VgW\`i`gg`a`]h`Y]bYa` `VYgcbXYfYb`<][` \`][` \`h

5`g`_f`ØbYbXYb`5VgW\`i`gg`k`]fX`Ua` ` `%"`5i` [i gh]a` `7cb[`fYgg
7Ybhfi`a` `]b`Gi` \`X]Y`VY`_UbbhYghY`G`Àb[`Yf]b`8Yi`hgW\`UbXgž
GhY`ZUb]Y`<Y]bna`Ubbž`Ui`ZhYhYb" `:`Ya`Y]bgUa` `a`]h`<`UbbU
F`Ui`hnYbVYf[`i`bX`XYa` `HU`_Ycj`Yf` `9bgYa`V`Y` `j`Yfgdf]W\h`X]YgYf
5VYbXž`b]W\h`bi`f`VY`_UbbhY`<]hgž`gcbXYfb`Ui`W\`bYi`Y`i`bX
Ui`»`Yf[`Yk`Ø\`b`]W\Y`A`i`g]_`ni` `dfÅgYbh]YfYb" `8Ug`A`8F!
G]bZcb]YcfW\YghYf`k`]fX`i`bhYf`XYa` `8]f][`Uh]`cb`8Ybb]g`F`i`ggY``
8Uj`]Yg`YfbYi`h`XUg`a`i`g]_U`]gW\Y`:`i`bXUa`Ybh`V]`XYb`i`bX`XUVY]
XYb`6c[`Yb`nk`]gW\Yb`HfUX]h]cb`i`bX` `b`bcj`Uh]cb`gdUbbYb"

6YXYi`hi`b[`ZØf`X]Y`_i` `hi`fY``Y`@UbXgW\UZh

8Yf`A`8F!`A`i`g]_gca`a`Yf`]gh`a`Y`\`U`g`bi`f`Y]bY`FY]\`Y`j`cb
?`cbnYfhYb`/`Yf`]gh`Y]b`VYXYi`hYbXYf`6Y]hfU[`ni`f`_i` `hi`fY``Yb
@UbXgW\UZh`XYf`F`Y[]cb" `9f`V]YhYh`D`UhhZcfa`Yb`ZØf`Ui`ZghfYVYbXY
?ØbghYf`i`bX`gW\UZh[`Y]W\`nY]h][` `Y]b`6Yk`i`gghgY]b`ZØf`X]Y`J`]Y`ZU`h
XYf`A`i`g]_`" `8]YgY` `b]h]Uh]j`Y`_Øb`bhY`U`g`A`cXY``ZØf`ni`_ØbZh][`Y`

_i`hi fY`Y`Dfc [fUa a Y`X]YbYbž`X]Y`XUfUi Z`UVn]Y`Ybž
; Ya Y]bgW\UZhYb`ni`j YfV]bXYb`i bX`XUg`_i`hi fY`Y`9fVY`ni
VYk U\fyb"

· B 5;

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY